

Stadt Finsterwalde NL.

Schloßstraße 7/8
03238 Finsterwalde



Niederschrift zur 12. Sitzung des Werksausschusses des Entwässerungsbetriebes

öffentlicher Teil

Sitzungstermin: Montag, den 11.09.2023
Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr
Sitzungsende: 17:28 Uhr
Ort, Raum: Finsterwalde, Schloßstraße 7/8, Remise

Anwesend sind:

Vorsitzender

Barth, Holger CDU

Mitglieder

Homagk, Marlies	BfF	
Horst, Karin	DIE LINKE.	
Kupillas, Uwe	AfD	für Herrn Brendel
Treibmann, Katharina	SPD	für Herrn Mierzwa
Zierenberg, Ronny	BVB/Freie Wähler	
Zimniak, Thomas	CDU	für Herrn Genilke

Verwaltungsmitarbeiter

Ramos, Dominika	WL EWB
Reichelt, Ralf	SWF
Trentau, Solveig	ZV/Recht / BtM
Michalek, Andrea	Sitzungsdienst

Gast

Pfleiderer, Hartmut Wirtschaftsprüfer bis TOP 5

Abwesend sind:

Mitglieder

Mierzwa, Peer	SPD	entschuldigt
Brendel, Herbert	AfD	entschuldigt
Genilke, Rainer	CDU	entschuldigt

Tagesordnung:

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung
- TOP 2 Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 11 vom 10.10.2022
- TOP 3 Feststellung der Tagesordnung des Werksausschusses EWB Nr. 12 am 11.09.2023
Vorlage: BV-2023-069
- TOP 4 Vergabe - Sanierung Schmutzwasserkanal Mühlbergstraße und Sornoer Grabenstraße
Vorlage: BV-2023-074
- TOP 5 Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Abschlussfeststellung
Vorlage: BV-2023-075
- TOP 6 Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Ergebnisverwendung
Vorlage: BV-2023-076
- TOP 7 Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Entlastung der Werkleitung
Vorlage: BV-2023-077
- TOP 8 Bestellung Wirtschaftsprüfer für das Wirtschaftsjahr 2023 für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde
Vorlage: BV-2023-078
- TOP 9 Halbjahresbericht
- TOP 10 Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder
- TOP 11 Informationen der Werkleitung

Protokoll:

Der Vorsitzende gratuliert Herrn Zierenberg nachträglich zu seinem 40. Geburtstag.

- TOP 1 **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung durch den Ausschussvorsitzenden Herrn Barth**
- TOP 2 **Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 11 vom 10.10.2022**

Einwendungen gibt es nicht, somit ist die Niederschrift Nr. 11 vom 10.10.2022 bestätigt.
- TOP 3 **Feststellung der Tagesordnung des Werksausschusses EWB Nr. 12 am 11.09.2023
Vorlage: BV-2023-069**
Beschluss
Der Werksausschuss des Entwässerungsbetriebes bestätigt die Tagesordnung des Werksausschusses EWB Nr. 12 vom 11.09.2023.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 4 Vergabe - Sanierung Schmutzwasserkanal Mühlbergstraße und Sornoer Grabenstraße
Vorlage: BV-2023-074

Beschluss

Der Werksausschuss stimmt dem Vergabevorschlag des Planungsbüros Sweco zu, den Auftrag Sanierung Schmutzwasserkanal Mühlbergstraße und Sornoer Grabenstraße an die Firma Aarsleff Rohrsanierungstechnik GmbH, mit der Angebotssumme von 172.277,98 EUR brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Auf die Frage von **Frau Homagk** zum Zustandekommen des Nebenangebotes erklärt **Frau Ramos**, dass die Wasserhaltungsposition durch das Nebenangebot günstiger geworden ist. Da es dieselbe Firma ist, gibt es auch von **Herrn Barth** keine Einwände.

Frau Horst fragt nach Gründen, warum das Kanalnetz in Sorno bereits jetzt schon saniert werden muss, da es erst vor ein paar Jahren verlegt worden sei. **Frau Ramos** erklärt, dass die Verlegung 2007 erfolgt ist. Man habe größere Wassermengen in der Kläranlage ermittelt und bei der Untersuchung festgestellt, dass Risse im Kanal vorhanden sind. **Frau Horst** möchte wissen, ob das durch landwirtschaftliche Fahrzeuge passieren kann, dies verneint **Frau Ramos**, normalerweise nicht.

TOP 5 Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Abschlussfeststellung
Vorlage: BV-2023-075

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stellt den geprüften Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 309.933,71 € fest.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Nach einleitenden Worten von **Frau Ramos** stellt **Herr Pfeleiderer** von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner Stolz den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2022 mit einer **PowerPoint-Präsentation** vor.

Herr Pfeleiderer verweist auf eine Umfirmierung zum 01.10.2023 von Nexia International zu RSM Ebner Stolz, da das nationale Netzwerk gewechselt wird, was jedoch für die Wirtschaftsprüfung keine Bedeutung habe.

Erläuterungen zum Jahresabschluss erfolgen zu den Prüfungsschwerpunkten, zum Prüfungsergebnis, zur Analyse der Vermögenslage / Analyse der Ertragslage, zur Zusammensetzung der Umsatzerlöse und zur Einhaltung des Haushaltsgrundsätzegesetzes.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt. Am 10.08.2023 konnte ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt werden. Der Jahresabschluss vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes für das Wirtschaftsjahr.

Herr Kupillas verweist auf den Prüfbericht, unter Punkt 5.1 Erfolgsplan 2022 steht, „... dass der geplante Jahresgewinn nicht erreicht wurde. Dies sei im Wesentlichen auf die Entwicklung der Umsatzerlöse zurückzuführen, ... Die Abweichung des Ist-Wertes der Umsatzerlöse von den geplanten Erlösen i.H.v. -164 T€ resultiert im Wesentlichen aus gesunken Schmutzwassermengen ...“. Er möchte wissen, ob daraufhin die geplanten Schmutzwassermengen für 2023 mit denen von 2022 anzugleichen sind, um den geplanten Jahresgewinn von 2023 zu realisieren

Herr Pfeleiderer erklärt, dass im Erfolgsplan beim Prüfungsbericht ein Vergleich Wirtschaftsplan Ist und Soll erfolgt. Im Lagebericht steht, wieviel Gewinn für 2023 geplant ist. In 2022 hat man angenommen, dass die Schmutzwassermengen steigen und hat mehr geplant, als tatsächlich angefallen sind, daraufhin hat man in 2023 einen vorsichtigeren Ansatz gewählt. 2022 war man optimistischer gestimmt.

**TOP 6 Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Ergebnisverwendung
Vorlage: BV-2023-076**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, den Jahresüberschuss für das Jahr 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde in Höhe von 309.933,71 € in die allgemeine Rücklage einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

**TOP 7 Jahresabschluss 2022 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde - Entlastung der Werkleitung
Vorlage: BV-2023-077**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt der Entlastung der Werkleiterin des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde, Frau Dominika Ramos, für das Geschäftsjahr 2022 zu.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

**TOP 8 Bestellung Wirtschaftsprüfer für das Wirtschaftsjahr 2023 für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde
Vorlage: BV-2023-078**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Vorschlag der Werkleitung zu, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner, Stolz GmbH & Co. KG, Leipzig, mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2023 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Finsterwalde zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 7 Ja: 7 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 9 Halbjahresbericht

Frau Ramos gibt Erläuterungen zum Halbjahresbericht 2022, der im RIS für die Abgeordneten eingestellt ist.

Das Jahresergebnis wird voraussichtlich 209 T€ betragen und somit den Plan um 136 T€ überschreiten. Die sonstigen betrieblichen Erträge werden voraussichtlich 97 T€ höher ausfallen, begründet durch die Entlastungsbeträge aufgrund der Preisbremse für Strom und Gas.

Des Weiteren mussten Investitionen verschoben werden, was wiederum eine Senkung der Plangrößen für diesen Bereich mit sich führte.

TOP 10 Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder

Anfragen entsprechend der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

TOP 11 Informationen der Werkleitung

Nachrüstung der Not-Stromanschlüsse für die Pumpstationen

Die ersten Pumpstationen im Stadtgebiet wurden nachgerüstet auf die Notstromanschlüsse. Die weitere Nachrüstung wird kontinuierlich vorgenommen. Ziel der Umbauarbeiten ist die künftige Betreibung der Pumpstationen mittels eines Notstromaggregates bei Stromausfall.

Reinigung der Straßenabläufe

Im März erfolgte die erste Reinigung der Straßenabläufe für die klassifizierten Straßen durch die Fa. Schimang. Die Eigentümer der Straßen wurden in Kenntnis gesetzt.

Die kontinuierlichen Reinigungsarbeiten für die städtischen Straßenabläufe haben durch den Entwässerungsbetrieb der Stadt Finsterwalde nach dem abgestimmten Reinigungsplan begonnen.

Finsterwalde, 25.09.2023



Holger Barth
Vorsitzender des
Werksausschusses des Entwässerungsbetriebes



Andrea Michalek
Protokollantin